



Qüestionari individual PROXY

Número de qüestionari	
Número de llar	
Número d'ordre del membre de la llar	

Àmbit territorial	
Comarca	
Municipi	
Districte municipal	
Secció censal	

Hora d'inici	
Hora d'acabament	
Data de realització	
Enquestador/a	
Titular/Suplent	

Naturalesa, característiques i finalitat

L'Enquesta de condicions de vida i hàbits de la població de Catalunya, 2011 forma part del Pla estadístic de Catalunya i té la finalitat d'elaborar una estadística oficial per obtenir informació sobre la renda i les condicions de vida de la població de Catalunya. A més, aquesta font d'informació permet la comparació amb països de la Unió Europea.

Legislació

"Les informacions que se us demanen són per elaborar una estadística oficial. L'Administració i els funcionaris/àries que utilitzin aquesta informació estan obligats/ades per llei al secret estadístic, és a dir, a no divulgar-la de cap manera i a no utilitzar-la per a cap altra finalitat que no sigui l'elaboració d'una estadística oficial.

Tots els ciutadans, les entitats i les institucions estan obligats per llei a proporcionar la informació que se'ls demana, i aquesta informació ha d'ésser completa i verídica."

Llei 23/1998, de 30 de desembre, d'estadística de Catalunya i Llei 13/2010, de 21 de maig, d'estadística de Catalunya, articles 38 i 39.

INFORMACIÓ QÜESTIONARI PROXY

A. Per quin motiu es realitza l'entrevista a un/a informador/a indirecte/a?

1. Discapacitat física o psíquica o malaltia
Un altre motiu no especificat anteriorment. *Especifiqui'*: _____

B. Quina persona contestarà el qüestionari individual proxy?

1. Un membre de la llar. *Indiqui el n° d'ordre*: _____
2. Un membre de fora de la llar. *Especifiqui la relació*: _____

Entrevistador/a: Llegeixi el següent text: "Les preguntes que li farem a continuació es referiran a (NOM DE LA PERSONA ENQUESTABLE) que no pot contestar el qüestionari. Així doncs, vostè ens contestarà en NOM d'aquesta persona."

A. PROCEDÈNCIA GEOGRÀFICA I LLENGUA

1. A quina província va néixer? (En cas que hagi nascut fora d'Espanya especifiqui el país.)

Província/país: _____ → Si ha nascut a Catalunya, passar a la pregunta 5

Només per a les persones que han nascut fora de Catalunya

2. Quin any va arribar a Catalunya i quina era la província de procedència? (En cas que el lloc de procedència sigui de fora d'Espanya especifiqui el país.)

Any d'arribada a Catalunya: _____ Província/país de procedència: _____

→ Si ha nascut a la resta d'Espanya, passar a la pregunta 5

Només per a les persones que han nascut fora d'Espanya

3. Quin any va arribar a Espanya i quin era el país de procedència?

Any d'arribada a Espanya: _____ País de procedència: _____
8888. El mateix que a Catalunya 888. El mateix que quan va arribar a Catalunya

Per a totes les persones

5. Quina és la seva nacionalitat?

Entrevistador/a: Anoti el país o els països.

País 1: _____ }
País 2: _____ } Si la nacionalitat és espanyola, passar a la pregunta 7

Només per a les persones amb nacionalitat estrangera

6. Quina és la seva situació legal de residència a Espanya?

1. Ciutadà/ana comunitari/ària
2. Permís permanent de residència
3. Permís provisional de residència
4. No té permís de residència

Per a totes les persones

7. Quin any va arribar al municipi de residència actual?

Any: _____

0000. Ha nascut al seu municipi de residència actual

8888. El seu municipi de residència actual és el mateix on va arribar des de fora de Catalunya

} Passar a la pregunta 11

Per a les persones que han canviat de municipi de residència dins de Catalunya

8. Quin era el seu lloc de procedència?

Municipi de Catalunya: _____

B. ESTUDIS I FORMACIÓ

Per a totes les persones

11. Quin és el seu nivell màxim d'estudis acabats?

	Entrevistat/ada
01. Analfabet/a (no sap llegir ni escriure)	
02. Primària incompleta (sap llegir i escriure)	
03. Primària completa	
04. Educació primària obligatòria (pla d'estudis actual)	
05. Graduat escolar (EGB) o similar (plans d'estudis antics)	
06. Educació secundària obligatòria (ESO)	
07. BUP o similar (plans d'estudis antics)	
08. COU o similar (plans d'estudis antics)	
09. Batxillerat (pla d'estudis actual)	
10. Formació professional de grau mitjà	
11. Formació professional de grau superior	
12. Estudis universitaris de grau mitjà (diplomatura, magisteri, arquitectura tècnica, enginyeria tècnica)	
13. Estudis universitaris de grau superior (licenciatura, arquitectura, enginyeria)	
14. Grau (nou pla EEES)	
15. Màster oficial (nou pla EEES)	
16. Programes de postgrau o màster (titulació privada o pròpia)	
17. Diploma d'estudis avançats (DEA)	
18. Doctorat	
Un altre tipus d'estudis reglats. <i>Especifiqui'l.</i>	

12. Durant l'últim mes, ha cursat algun tipus de formació no reglada? (En cas de cursar-ne més d'un especifiqui el més important.)

1. No ha fet cap curs
2. Formació ocupacional i/o reciclatge professional
3. Cursos instrumentals (idiomes, informàtica, mecanografia, etc.)
4. Cursos d'artesanía, música, arts plàstiques o llar (ceràmica, macramé, cuina, etc.)
5. Cursos relacionats amb l'esport o relatius al cos i a la salut

Un altre tipus de curs. *Especifiqui'*: _____

C. ACTIVITAT

C.1. ACTIVITAT PRINCIPAL ACTUAL

13. Quina és la seva situació principal en relació amb l'activitat?

ACTIUS OCUPATS

01. Treballa

ACTIUS ATURATS

02. No treballa però busca feina

INACTIUS

03. Dedicació a les tasques de la llar

04. Prejubilat/ada, jubilat/ada

05. Alumne/a, estudiant, o pràctiques sense remunerar

06. No treballa, ni estudia i no busca feina

07. Incapacitat/ada permanent

08. Altres situacions d'inactivitat

Entrevistador/a: Llegeixi aquest text a l'informador/a indirecte/a: "En relació amb la situació laboral, li faré un seguit de preguntes relatives a la feina actual de la persona enquestable. Si ara no treballa, respongui en relació amb la darrera feina."

	Entrevistat/da
<p>14. A la seva feina principal, quina és (o era) l'ocupació, la professió o ofici que exerceix (o exercia)?</p> <p>000. No ha treballat mai</p>	
<p>15. Quina és (o era) l'activitat de l'establiment on treballa (o treballava)?</p> <p>000. No ha treballat mai</p>	
<p>16. De quin tipus d'empresa es tracta (o es tractava)?</p> <p>1. Empresa privada 2. Treballa (o treballava) per compte propi 3. Administració pública 4. Empresa pública</p> <p>0. No ha treballat mai</p>	
<p>17. Quina és (o era) la seva situació professional en la seva feina principal?</p> <p>1. Empresari/ària amb assalariats 2. Empresari/ària sense assalariats, treballador/a independent o professional liberal 3. Assalariat/ada 4. Ajuda a l'empresa o negoci familiar Una altra situació professional. <i>Especifiqui-la.</i></p> <p>0. No ha treballat mai</p>	
<p>18. Quin és (o era) el tipus de lloc de treball que ocupa (o ocupava) a l'empresa?</p> <p>1. Empleat/ada (amb caps i sense subordinats) 2. Encarregat/ada, cap de taller o de cuina, capatàs o similar 3. Quadres intermedis 4. Director d'empresa petita, departament o sucursal 5. Director d'empresa gran o mitjana 6. Ocupat independent (sense caps i sense subordinats) Un altre tipus de lloc de treball. <i>Especifiqui'l.</i></p> <p>0. No ha treballat mai</p>	
<p>19. Quants treballadors/es té (o tenia) el seu establiment?</p> <p>1. Treballa (o treballava) sol/a 2. De 2 a 10 persones 3. D'11 a 19 persones 4. De 20 a 49 persones 5. 50 persones o més 6. No ho sap, però més de 10 persones 7. No ho sap, ni tan sols aproximadament</p> <p>0. No ha treballat mai</p>	

→ Les persones que han respost a la pregunta 13 "Treballa", passar a la **pregunta 20**

→ Les persones que han respost a la pregunta 13 "No treballa però busca feina" i han treballat anteriorment, passar a la **pregunta 36**. Si no han treballat mai però busquen feina, passar a la **pregunta 40**

→ Les persones que han respost a la pregunta 13 alguna situació d'inactivitat i han treballat anteriorment, passar a la **pregunta 44**. Si no han treballat anteriorment i tampoc busquen feina, passar a la **pregunta 48**

C.2. OCUPATS

Per a totes les persones ocupades

20. Com va aconseguir la seva feina actual?

01. A través d'un servei públic d'ocupació (INEM, Servei d'Ocupació de Catalunya, Servei Local d'Ocupació, etc.)
02. A través d'una empresa de treball temporal (ETT)
03. A través d'un sindicat o d'una organització empresarial
04. A través d'amics/igües, coneguts/udes o familiars
05. Per anuncis (taulells, premsa, Internet, etc.)
06. Internet (portals especialitzats, xarxes professionals, etc.)
07. A través d'una borsa de treball
08. Adreçant-se directament a l'empresa
09. Fent oposicions o concursos
10. Creant un negoci propi (sol/a o amb més persones) → Passar a la pregunta 23

Per un altre mitjà. *Especifiqui'*: _____

Només per a les persones que treballen per compte d'altri

21. Quin tipus de contracte té en aquesta feina principal?

01. Funcionari/ària
 02. Contracte indefinit
 03. Contracte indefinit discontinu
 04. Contracte temporal d'aprenentatge o pràctiques
 05. Contracte temporal per obra o servei o de durada determinada
 06. Contracte temporal per cobrir l'absència d'un treballador/a o d'interinatge
- Un altre tipus de contracte temporal. *Especifiqui'*: _____
07. Sense contracte

22. De quants dies de descans remunerat a l'any disposa? (Es refereix als dies totals de vacances dels quals disposa, excloent-ne els dies d'assumptes propis.)

Nombre de dies: _____

Per a totes les persones ocupades

23. Ha canviat de feina en els darrers 12 mesos?

1. Sí
2. No

25. Quantes hores setmanals dedica habitualment a aquesta feina? (Si és assalariat/ada, inclogui les hores extraordinàries que realitzi habitualment. Si el treball és irregular, indiqui el nombre mitjà d'hores setmanals treballades en les darreres quatre setmanes. En cas que no les conegui, perquè és una feina molt irregular i no és possible determinar el nombre mitjà d'hores, indiqui'ho.)

Temps mitjà: _____ hores _____ minuts

88. No coneix el nombre d'hores per ser un treball molt irregular

27. Quin tipus d'horari realitza?

1. Horari partit de matí i tarda
2. Continu de matí
3. Continu de tarda
4. Continu de nit
5. Continu rotatiu de matí o tarda
6. Continu rotatiu de matí, tarda o nit
7. Horari flexible

Un altre horari. *Especifiqui'l:* _____

28. Quins són els ingressos bruts i nets mensuals mitjans que li proporciona aquesta feina? (Inclogui les hores extraordinàries pagades que realitzi habitualment o per terme mitjà. No inclogui pagues extraordinàries previstes per a aquesta feina.)
L'import brut es refereix a la quantitat obtinguda abans de deduir les retencions a compte per impostos, cotitzacions socials —Seguretat Social, Mutualitats Generals de Funcionaris, etc.— i d'altres pagaments assimilats.
L'import net es refereix al percebut una vegada descomptades les retencions a compte per impostos, cotitzacions socials —Seguretat Social, Mutualitats Generals de Funcionaris, etc.— i d'altres pagaments assimilats.

Import brut (NO inclogui pagues extraordinàries): _____ €

Import net (NO inclogui pagues extraordinàries): _____ €

29. Quins són els ingressos bruts i nets anuals per totes les pagues extraordinàries que li proporciona aquesta feina?

Import brut pagues extraordinàries: _____ €

Import net pagues extraordinàries: _____ €

30. On es troba el seu lloc de treball?

00000. A casa → Passar a la pregunta 48

00002. Al mateix barri de residència

00003. En un altre barri del mateix municipi de residència

En un altre municipi de Catalunya. *Especifiqui'l:* _____

60000. Fora de Catalunya. *Especifiqui província/país:* _____

70000. És irregular, no té un lloc de treball fix → Passar a la pregunta 48

Només per a les persones que treballen en un lloc fix fora de casa

31. De quin tipus d'emplaçament es tracta?

Entrevistador/a: Mostri la targeta 5.

1. Nucli urbà
 2. Polígon d'activitat econòmica dins del nucli urbà
 3. Polígon d'activitat econòmica fora del nucli urbà
 4. Infraestructures fora del nucli urbà (ports, aeroports, peatges d'autopistes, etc.)
 5. Altres emplaçaments fora del nucli urbà (campus, equipament esportiu, equipament sanitari, equipament funerari, etc.)
 6. Zona agrària, ramadera i/o forestal
- Un altre tipus d'emplaçament. *Especifiqui'l:* _____

32. Quantes vegades va diàriament de casa a la feina? (Consideri només l'anada.)

Nombre de vegades: _____

33. Quant temps inverteix habitualment en el desplaçament de casa a la feina? (Consideri només l'anada.)

Minuts: _____

34. Quin mitjà de transport utilitza normalment per anar a la feina?

Entrevistador/a: Anoti només una categoria de resposta.

01. A peu
02. En cotxe sol/a
03. En cotxe amb d'altres com a conductor/a
04. En cotxe amb d'altres com a acompanyant
05. En moto/ciclomotor
06. Un altre mitjà privat
07. Diversos mitjans privats
08. En bicicleta
09. En metro
10. En autobús
11. En tramvia
12. En tren
13. En autobús de l'empresa
14. En taxi
15. Un altre mitjà públic
16. Combina un mitjà privat i un mitjà públic
17. Diversos mitjans públics
18. Canvia freqüentment d'un dia a l'altre

→ Passar a la pregunta 48

C.3. ATURATS

Només per a les persones aturades que han treballat anteriorment

36. Quin tipus de contracte tenia en aquesta feina principal?

1. Contracte indefinit
2. Contracte indefinit discontinu
3. Contracte temporal d'aprenentatge, formació o pràctiques
4. Contracte temporal per obra o servei, o de durada determinada
5. Contracte temporal per cobrir l'absència d'un treballador/a o d'interinatge
6. No tenia contracte

Un altre tipus de contracte. *Especifiqui'l:* _____

0. Treballava per compte propi

38. Rep algun tipus de subsidi o assegurança d'atur?

1. Prestació contributiva (la que correspon al temps treballat i cotitzat)
 2. Prestació assistencial (prestació complementària o ajut familiar)
 3. No rep cap tipus de subsidi o assegurança d'atur → Passar a la pregunta 40
- Una altra possibilitat. *Especifiqui-la:* _____

Només per a les persones que reben un subsidi o una assegurança d'atur

39. En total, a quants mesos de prestació d'atur o similar té dret? Quants mesos ha cobrat fins al dia d'avui?

Total de mesos de la prestació: _____ Mesos que s'han cobrat: _____

Per a totes les persones aturades

40. Quant temps fa que busca feina?

Anys: _____

Mesos: _____

→ Passar a la pregunta 48

C.4. INACTIUS

Només per a les persones inactives que han treballat anteriorment

44. Quant de temps fa que no treballa?

Anys: _____

Mesos: _____

C.5. SITUACIÓ EN RELACIÓ AMB L'ACTIVITAT EL 2010 I 2011

Per a totes les persones

Entrevistador/a: Llegeixi el text següent a l'informador/a indirecte/a: "A continuació li preguntaré sobre la situació en què es trobava el 2010 i en què es troba aquest any."

48. Durant l'any 2010 va tenir sempre la mateixa situació en relació amb l'activitat?

1. Sí

2. No

→ Passar a la pregunta 50

Només per a les persones que van tenir la mateixa situació en relació amb l'activitat el 2010

49. Quina va ser aquesta situació en relació amb l'activitat?

1. Treballava
2. No treballava però buscava feina (aturat/ada)
3. Dedicació a les tasques de la llar
4. Prejubilat/ada, jubilat/ada
5. Alumne/a, estudiant, o pràctiques sense remunerar
6. No treballava, ni estudiava i no buscava feina
7. Incapacitat/ada permanent
8. Altres situacions d'inactivitat

→ Passar a la pregunta 51

Només per a les persones que no van tenir la mateixa situació en relació amb l'activitat el 2010

50. Si no va tenir la mateixa situació en relació amb l'activitat, em podria indicar quina va ser la seva situació en cadascun dels mesos?

	Situació en relació amb l'activitat
	1. Treballava 2. No treballava però buscava feina (aturat/ada) 3. Dedicació a les tasques de la llar 4. Prejubilat/ada, jubilat/ada 5. Alumne/a, estudiant, o pràctiques sense remunerar 6. No treballava, ni estudiava i no buscava feina 7. Incapacitat/ada permanent 8. Altres situacions d'inactivitat
1. Gener 2010	
2. Febrer 2010	
3. Març 2010	
4. Abril 2010	
5. Maig 2010	
6. Juny 2010	
7. Juliol 2010	
8. Agost 2010	
9. Setembre 2010	
10. Octubre 2010	
11. Novembre 2010	
12. Desembre 2010	

Per a totes les persones

51. Des de gener d'aquest any fins ara, ha tingut sempre la mateixa situació en relació amb l'activitat?

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 53

Només per a les persones que van tenir la mateixa situació en relació amb l'activitat el 2011

52. Quina és aquesta situació en relació amb l'activitat?

1. Treballa
2. No treballa però busca feina (aturat/ada)
3. Dedicació a les tasques de la llar
4. Prejubilat/ada, jubilat/ada
5. Alumne/a, estudiant, o pràctiques sense remunerar
6. No treballa, ni estudia i no busca feina
7. Incapacitat/ada permanent
8. Altres situacions d'inactivitat

→ Passar a la pregunta 54

Només per a les persones que no van tenir la mateixa situació en relació amb l'activitat el 2011

53. Si no va tenir la mateixa situació en relació amb l'activitat, em podria indicar quina va ser la seva situació en cadascun dels mesos?

	Situació en relació amb l'activitat
	1. Treballa (o treballava) 2. No treballa (o treballava) però busca (o buscava) feina (aturat/ada) 3. Dedicació a les tasques de la llar 4. Prejubilat/ada, jubilat/ada 5. Alumne/a, estudiant, o pràctiques sense remunerar 6. No treballa (o treballava), ni estudia (o estudiava) i no busca (o buscava) feina 7. Incapacitat/ada permanent 8. Altres situacions d'inactivitat
1. Gener 2011	
2. Febrer 2011	
3. Març 2011	
4. Abril 2011	
5. Maig 2011	
6. Juny 2011	
7. Juliol 2011	
8. Agost 2011	
9. Setembre 2011	
10. Octubre 2011	
11. Novembre 2011	
12. Desembre 2011	

C.6. ALTRES ACTIVITATS REMUNERADES

Per a totes les persones

54. Durant la darrera setmana ha realitzat alguna altra activitat que li hagi suposat algun tipus de remuneració?

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 60

Només per a les persones que hagin realitzat una altra activitat que els hagi suposat algun tipus de remuneració

55. Quantes hores va dedicar a aquesta activitat la setmana passada?

Hores: _____ Minuts: _____

56. Quin tipus de relació laboral té en aquesta activitat?

1. Per compte propi
2. Contracte indefinit
3. Contracte temporal
4. No té contracte
5. Becari/ària

Un altre tipus de contracte. *Especifiqui!*: _____

57. De quin tipus d'activitat es tracta?

D. RENDA PERSONAL

D.1. INGRESSOS DEL TREBALL PER COMPTE D'ALTRI

Per a totes les persones

60. Va rebre durant el 2010 algun sou, salari o una altra forma de pagament per algun treball com a assalariat?
(Consideri qualsevol feina, encara que fos temporal o ocasional, fos com a aprenent remunerat o treballador en un programa públic d'ocupació.)

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 82

Només per a les persones que van treballar per compte d'altri l'any 2010

61. Sap quins van ser els ingressos bruts o nets dels seus treballs per compte d'altri durant l'any 2010? (L'import brut es refereix a l'obtingut abans de deduir les retencions a compte per impostos, cotitzacions socials –Seguretat Social, Mutualitats Generals de Funcionaris, etc. – i altres pagaments assimilats. L'import net es refereix al percebut una vegada descomptades les retencions a compte per impostos, cotitzacions socials –Seguretat Social, Mutualitats de Funcionaris, etc.– i altres pagaments assimilats.)

1. Sí
2. No sap l'import de cap dels dos → Passar a la pregunta 63

Només per a les persones que sàpiguin quins ingressos nets/bruts van rebre dels seus treballs per compte d'altri durant l'any 2010

62. Em podria dir l'import anual, brut i net, de tots aquests treballs al llarg de l'any 2010? (Si en va tenir més d'un pot donar-me la suma dels imports conjuntament o separatament, com li sigui més fàcil.)

Ingressos per compte d'altri	Dada	Import anual brut	Import anual net
1	1. Sí 2. No → Passar a la pregunta 63	€	€
2		€	€
3		€	€

→ Passar a la pregunta 64

Només per a les persones que NO sàpiguen quins ingressos nets/bruts van rebre dels seus treballs per compte d'altri durant l'any 2010

63. Si no sap l'import d'aquests ingressos (brut i net), podria indicar-me, almenys aproximadament, quins varen ser els ingressos mitjans dels seus treballs per compte d'altri? Digui-m'ho de la manera que li sigui més fàcil (mensualment, quinzenalment...)? (Si va tenir diverses ocupacions, si us plau, faci una estimació dels ingressos mitjans percebuts per tots ells.)

- A. Quina va ser la periodicitat d'aquests ingressos?
 1. Quinzenal
 2. Mensual
 3. Anual
 Una altra periodicitat. *Especifiqui-la:* _____
- B. Quin va ser l'import brut en cada període? _____ €
- C. Quin va ser l'import net en cada període? _____ €
- D. Quantes vegades va rebre aquests ingressos durant el 2010? _____ vegades

64. Va rebre durant el 2010 algun dels pagaments extraordinaris que es relacionen a continuació?

	Percepció de pagaments
	1. Sí 2. No
1. Hores extraordinàries	
2. Comissions	
3. Propines	
4. Participacions en guanys de l'empresa	
5. Ajudes per acceptar una ocupació en una localitat diferent a la de residència	
6. Pagaments o subvencions per a vacances	
7. Pagues extraordinàries (mensualitat 13, 14, etc.)	
8. Un altre tipus de pagament. <i>Especifiqui'l:</i>	

→ Si contesta NO a tots els conceptes, passar a la pregunta 67

Només per a les persones que van rebre algun pagament extraordinari dels relacionats anteriorment

65. S'inclouen tots aquests pagaments als ingressos que ha facilitat anteriorment?

1. Sí, hi estan tots inclosos → Passar a la pregunta 67
 2. No, hi ha ingressos addicionals

Només per a les persones que no han inclòs aquests pagaments addicionals als ingressos que han facilitat anteriorment

66. Quins van ser els imports anuals, bruts i nets, d'aquests ingressos addicionals durant el 2010? (Si no els coneix, digui'm valors aproximats i si en va tenir més d'un, pot donar-me la suma dels imports conjuntament o separatament, com li resulti més fàcil.)

Pagament extraordinari	Import anual brut	Import anual net
1	€	€
2	€	€
3	€	€

D.2.A. ÚS DE VEHICLES D'EMPRESA L'ANY 2010

Només per a les persones que van treballar per compte d'altri l'any 2010

67. Durant l'any 2010, l'empresa on treballava va posar a disposició seva un vehicle (automòbil, furgoneta, moto, etc.) per a finalitats particulars?

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 74

Només per a les persones que van disposar de vehicle d'empresa per a finalitats particulars l'any 2010

68. Com va posar el vehicle a la seva disposició?

1. Va passar a ser de la seva propietat → Passar a la pregunta 71
2. Va ser cedit

Només per a les persones a les quals es va cedir el vehicle

69. Durant quants mesos del 2010 se li va cedir el vehicle?

Nombre de mesos: _____

70. Valori el percentatge de disponibilitat del vehicle amb finalitats particulars durant els mesos que va estar cedit aquell any

Entrevistador/a: Si no hi va haver restricció en l'ús, anoti 100. Si hi va haver restricció en la disponibilitat –només caps de setmana, etc.– calculi el percentatge de dies en què va poder disposar del vehicle amb finalitats particulars.

Percentatge: _____ %

71. Valori el cost, a preu de mercat, que en l'actualitat tindria el vehicle si fos nou (incloses despeses i impostos.)

Import: _____ €

72. Quina antiguitat té el vehicle?

Entrevistador/a: Si l'antiguitat és inferior a 1 any, anoti 0.

Anys: _____

73. Quina és la marca i el model?

1. Marca: _____
2. Model: _____

D.2.B. ALTRES INGRESSOS NO MONETARIS DEL TREBALL PER COMPTE D'ALTRI

Només per a les persones que van treballar per compte d'altri l'any 2010

74. L'empresa on treballava li va lliurar, durant l'any 2010, vals de menjar, xecs de restaurant, targeta moneder o documents similars per costejar totalment o parcialment despeses d'alimentació? (No inclogui dietes o altres reemborsaments de l'empresa per despeses relacionades amb el treball, com per exemple, les ocasionades en un desplaçament per motius de feina.)

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 76

Només per a les persones que van obtenir de l'empresa algun import per costejar totalment o parcial despeses d'alimentació l'any 2010

75. Quin va ser l'import total que va rebre per part de l'empresa per destinar a despeses d'alimentació?

Import: _____ €

Només per a les persones que van treballar per compte d'altri l'any 2010

76. Va realitzar àpats al lloc de treball durant el 2010 gratuïtament o a un preu reduït? (No inclogui els vals de menjar de la pregunta anterior ni les dietes o altres reemborsaments de l'empresa per despeses relacionades amb el treball, com per exemple, les ocasionades en un desplaçament per motius de feina.)

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 78

Només per a les persones que van realitzar àpats al lloc de treball gratuïtament o a un preu reduït l'any 2010

77. Quantes vegades va realitzar aquests àpats i quin valor mitjà tenia la despesa assumida per l'empresa?

Nombre de vegades el 2010: _____ Valor mitjà de cada àpat assumit per l'empresa (valor de mercat de l'àpat - quantitat pagada): _____ €

Només per a les persones que van treballar per compte d'altri l'any 2010

78. L'empresa li va proporcionar a preu reduït o gratuïtament, durant el 2010, serveis relacionats amb l'habitatge com ara despeses de gas, electricitat, aigua, telèfon o factures del telèfon mòbil, etc.? (No inclogui despeses de lloguer de l'habitatge.)

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 80

Només per a les persones a qui l'empresa els va proporcionar serveis relacionats amb l'habitatge a preu reduït o gratuïtament l'any 2010

79. A quant ascendia, aproximadament, l'import d'aquests serveis relacionats amb l'habitatge?

Import: _____ €

Només per a les persones que van treballar per compte d'altri l'any 2010

80. Li va proporcionar l'empresa durant 2010 altres remuneracions en espècie, és a dir, no dineràries (productes de l'empresa, préstecs a baix interès, formació, etc.)? (Si no superen un 10% la remuneració total, contesti "No". No inclogui despeses de lloguer de l'habitatge.)

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 82

Només per a les persones a les quals l'empresa va proporcionar remuneracions en espècie l'any 2010

81. Quin valor tenien aquests pagaments en espècie? (Si en va rebre més d'un diguin l'import total.)

Import: _____ €

D.3. INGRESSOS DEL TREBALL PER COMPTE PROPI

Per a totes les persones

82. Va percebre durant el 2010 algun ingrés del treball per compte propi com a empresari/ària o treballador/a independent?

Entrevistador/a: Per exemple: empresari agrícola, subcontractista, professional liberal, etc. Si la persona enquestable té una professió liberal llegeixi "S'hi inclouen drets d'autor".

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 98

Només per a les persones que van treballar per compte propi l'any 2010

83. Algun altre membre de la seva llar va treballar en el mateix negoci o activitat pels quals va percebre ingressos del treball per compte propi?

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 86
0. Viu sol/a → Passar a la pregunta 86

Només per a les persones que treballen conjuntament amb un altre membre de la llar en el mateix negoci

84. Qui és el responsable principal que pot informar de manera més apropiada sobre aquest negoci o activitat?

1. Vostè mateix (fa referència a la persona enquestable, no a la persona informant indirecta) → Passar a la pregunta 86
2. Un altre membre de la llar

85. Em pot dir el nom del responsable principal?

Número d'ordre del responsable principal : _____ → Passar a la pregunta 98

86. Comparteix el negoci o activitat amb altres persones que no són membres de la llar?

1. Els comparteix → *Entrevistador/a:* Llegeixi el següent text: "Si comparteix el negoci o activitat amb altres persones que no són membres d'aquesta llar, en les preguntes següents ha d'indicar només la part de benefici percebuda per la seva llar."
2. No els comparteix

87. Em pot dir l'últim període anual del qual disposa d'informació sobre els resultats econòmics –guanys o pèrdues– del seu negoci o activitat? (Si és possible referit de gener a desembre de 2010.)

1. Mes inicial del període: _____
2. Any inicial del període: _____
3. Mes final del període: _____
4. Any final del període: _____

88. En relació amb aquest període, el resultat de l'activitat abans d'impostos, ha estat de guanys o pèrdues? (Tingui en compte que ha de considerar si va obtenir guanys abans de retirar del seu negoci els diners que vostè s'assigna com a sou, així com el que destini a despeses o estalvi personal o de la seva llar, o a estalvi del seu negoci o activitat, i abans de retirar béns per a consum privat de la seva llar o per regalar a altres llars.)

Resultat de l'activitat = [Ingressos monetaris bruts del període (vendes efectuades o cobraments per serveis prestats, subvencions d'explotacions i altres ingressos)] – [Despeses deduïbles del període (despeses del personal assalariat, compra de materials i matèries primeres, despeses corrents –lloguer, llum, telèfon, etc.–, despeses financeres, dotacions per amortització, impostos lligats a l'activitat productiva)]

1. Va obtenir guanys
2. Va obtenir pèrdues
3. Ni va obtenir guanys ni pèrdues → Passar a la pregunta 92

89. Coneix la xifra del resultat?

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 91

Només per a les persones que coneixen la xifra dels resultats

90. Quins van ser els guanys o pèrdues, abans d'impostos, del període considerat?

Entrevistador/a: Si a la pregunta 86 la persona entrevistada ha contestat que comparteix el negoci amb una altra persona de fora de la seva llar, llegeixi el següent text: "Si comparteix el negoci o activitat amb altres persones que no són membres d'aquesta llar, digui'm només la part de benefici o pèrdua percebuda per la seva llar".

Guanys bruts (o pèrdues): _____ € → Si contesta, passar a la pregunta 92

Només per a les persones que no sàpiguen la xifra de resultats exacta

91. Podria indicar-me, almenys aproximadament, en quin interval dels següents es troben aquests guanys o pèrdues del període considerat?

Entrevistador/a: Si a la pregunta 86 la persona entrevistada ha contestat que comparteix el negoci amb una altra persona de fora de la seva llar, llegeixi el següent text: "Si comparteix el negoci o activitat amb altres persones que no són membres d'aquesta llar, digui'm només la part de benefici o pèrdua percebuda per la seva llar". Mostri la targeta 6.

1. Fins a 5.000 €
2. De 5.001 fins a 10.000 €
3. De 10.001 fins a 15.000 €
4. De 15.001 fins a 20.000 €
5. De 20.001 fins a 30.000 €
6. De 30.001 fins a 50.000 €
7. De 50.001 fins a 75.000 €
8. De 75.001 fins a 100.000 €
9. Més de 100.000 €

92. Va realitzar pagaments fraccionats en aquest mateix període? (El terme "pagaments fraccionats" es refereix a les declaracions trimestrals.)

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 94

Només per a les persones que van realitzar pagaments fraccionats

93. Quin va ser l'import total d'aquests pagaments en el període considerat?

Import: _____ €

94. Durant aquest període, va estar subjecte a retencions a compte de l'IRPF? (S'hi inclouen les retencions d'altres membres de la llar que comparteixen el negoci o activitat del qual vostè és responsable.)

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 96

Només per a les persones que van tenir pagaments subjectes a retencions d'IRPF

95. Quin va ser l'import total d'aquestes retencions en el període?

Import: _____ €

96. Va cotitzar a la Seguretat Social o assimilats durant aquest període? (S'hi inclouen cotitzacions d'altres membres de la llar que comparteixen el negoci o activitat, així com les quantitats abonades en virtut de contractes d'assegurances concertats amb mutualitats de previsió social, per professionals no integrats al règim especial de la Seguretat Social.)

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 98

Només per a les persones que van cotitzar a la Seguretat Social o assimilats

97. Quin va ser l'import total d'aquestes cotitzacions durant aquest període?

Import: _____ €

D.4. INGRESSOS PROCEDENTS DE RENDES DE CAPITAL

Per a totes les persones

98. Va percebre durant el 2010 algun ingrés, per petit que sigui, procedent de rendes de capital com ara interessos de comptes corrents, de comptes d'estalvi, dipòsits bancaris, dividendes d'accions, fons d'inversió, participació en guanys d'una entitat, etc.?

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 102

99. Va percebre aquestes rendes a nom seu o les va compartir amb altres membres de la llar? (Si comparteix rendes amb altres persones que no són membres de la seva llar, a les preguntes següents indiqui només la part de les rendes percebudes per la seva llar.)

1. Totes les rendes només a nom seu → Passar a la pregunta 101
2. Totes les rendes conjuntament amb altres membres de la llar
3. Algunes rendes les va percebre només a nom seu i d'altres, conjuntament amb altres membres de la llar

Només per a les persones que comparteixen totes o algunes de les rendes

100. Podria especificar per a cada renda percebuda conjuntament durant el 2010 les següents qüestions?

Entrevistador/a: Asseguri's que no hi ha doble comptabilització dels imports: anoti en un únic qüestionari individual la renda total percebuda conjuntament. En els qüestionaris de les altres persones, posi 0 a l'import i deixi en blanc la resta de preguntes. La variable 'Cod. Interval' s'emplena com a alternativa a 'Import anual'. Quan l'informant no en conegui l'import exacte preguntí quin és l'interval en el qual es troba i anoti el codi corresponent.

Renda	Amb quina persona la va compartir? (Si la comparteix amb diverses persones, anoti 98.)	Quin va ser l'import? (Si l'import s'ha anotat en un altre qüestionari, posi 0.) (Mostri la targeta 7)	Aquest import va ser...	Quina va ser la retenció?
1. Núm. ordre _____	_____ € Import anual/Codi interval	1. Abans de retencions 2. Després de retencions 3. Sense retencions → Finalitza ítem	€
2. Núm. ordre _____	_____ € Import anual/Codi interval		€

- Si a la pregunta 99 la resposta és "2", passar a la pregunta 102
 → Si a la pregunta 99 la resposta és "3", passar a la pregunta 101

Només per a les persones que reben totes les rendes a nom seu o en comparteixen algunes

101. Per cada renda de capital percebuda a nom seu durant el 2010, digui'm:

Entrevistador/a: La variable 'Cod. Interval' s'emplena com a alternativa a 'Import anual'. Quan la persona informant indirecta no en conegui l'import exacte, preguntí quin és l'interval en el qual es troba i anoti'n el codi corresponent.

Renda	Quin va ser l'import? (Si l'import s'ha anotat en un altre qüestionari, posi 0.) (Mostri la targeta 7)	Aquest import va ser...	Quina va ser la retenció?
1.	_____ € Import anual/Codi interval	1. Abans de retencions 2. Després de retencions 3. Sense retencions → Finalitza ítem	€
2.	_____ € Import anual/Codi interval		€
3.	_____ € Import anual/Codi interval		€

D.5. PLANS PRIVATS DE PENSIONS NO RELACIONATS AMB EL TREBALL

Per a totes les persones

102. Va percebre durant el 2010 rendes procedents d'algun pla privat de pensions, no relacionades amb el treball o l'ocupació? (S'hi inclouen els plans privats de pensions que recuperen d'una sola vegada el capital invertit, en el moment en què es compleixin els requisits exigits en el contracte. No s'hi inclouen les prestacions socials no contributives.)

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 104

Només per a les persones que van rebre rendes d'algun pla privat de pensions

103. Digu'm per a cadascuna d'aquestes rendes:

Pla	Amb quina periodicitat la va rebre?	Quin va ser l'import habitual en aquest període?	Quantes vegades el va rebre?	Aquest import va ser...	Quina va ser la retenció associada a l'import anterior?
1.	1. Quinzenal 2. Mensual 3. Anual 4. D'una sola vegada 5. Una altra periodicitat	€		1. Abans de retencions 2. Després de retencions 3. Sense retencions → Finalitza ítem	€
2.		€			€

Per a totes les persones

104. Va realitzar durant el 2010 alguna aportació a plans privats de pensions no relacionats amb el treball o l'ocupació? (Es refereix als plans privats de pensions que recuperen d'una sola vegada el capital invertit, en el moment en què es compleixin els requisits exigits en el contracte.)

1. Sí
2. No → Passar a la pregunta 106

Només per a les persones que van realitzar una aportació a algun pla privat de pensions

105. Quin va ser l'import anual d'aquestes aportacions? (Si realitza aportacions a més d'un pla digu'm la suma dels imports conjuntament o separadament, com li resulti més fàcil.)

1. Import del pla 1: _____ €
2. Import del pla 2: _____ €

D.6. INGRESSOS PROCEDENTS DE PRESTACIONS SOCIALS

Per a totes les persones

106. Em pot dir si l'any 2010 va percebre algun dels tipus de prestacions següents? (En aquesta pregunta es consideren les prestacions que va rebre vostè personalment durant l'any 2010, com ara prestacions de la Seguretat Social, de l'INEM, de mutualitats professionals, etc., excloent-ne les ajudes per l'habitatge i les d'assistència familiar o social que s'hagin recollit en el qüestionari de llar.)

Entrevistador/a: En cas que la persona enquestable hagi percebut més de 5 prestacions, demani per les 5 més importants.

	Percepció de prestació
	1. Sí 2. No
1. Atur, formació professional o foment de l'ocupació	
2. Vellesa o jubilació	
3. Supervivència (viduitat, orfandat o a favor de familiars)	
4. Protecció a la família (natalitat, maternitat, paternitat, cura d'infants, de persones grans, etc.)	
5. Malaltia	
6. Invalidesa	
7. Ajudes escolars o beques	
8. Altres prestacions o ajudes	

→ Si contesta NO a tots els conceptes, passar a la pregunta 108

Només per a les persones que van rebre l'any 2010 alguna de les prestacions relacionades anteriorment

107. Em podria dir per cada prestació rebuda durant 2010:

Quina va ser la prestació? (Especificar el nom de la prestació.)	Amb quina periodicitat la va rebre?	Quin va ser l'import habitual en aquest període?	Quantes vegades el va rebre?	Aquest import va ser...	Quina va ser la retenció?
	1. Quinzenal 2. Mensual 3. Anual 4. D'una sola vegada 5. Una altra periodicitat			1. Abans de retencions 2. Després de retencions 3. Sense retencions → Finalitza ítem	
1. _____		€			€
2. _____		€			€
3. _____		€			€

D.7. IRPF DE L'ANY 2010

Per a totes les persones

108. En relació amb l'IRPF, em pot dir si durant l'any 2010 va realitzar algun pagament o va tenir devolucions referides a declaracions de rendes de l'any 2009 o anteriors?

1. Va fer-ne pagament
2. Va obtenir-ne devolució
3. No va realitzar-ne pagament ni devolució → Passar a la pregunta 112

109. Em pot dir si va realitzar la declaració de la renda de manera individual o conjunta?

1. Declaració individual → Passar a la pregunta 110
2. Declaració conjunta → Passar a la pregunta 111

Només per a les persones que van realitzar la declaració de la renda de manera individual

110. Em pot dir l'import del pagament o de la devolució?

Import: _____ €

→ Passar a la pregunta 112

Només per a les persones que van realitzar la declaració de la renda de manera conjunta

111. Em pot dir el nom de la persona amb qui va realitzar la declaració conjunta i l'import del pagament o de la devolució?

Entrevistador/a: Anoti el número d'ordre de la persona esmentada. Si l'import s'ha anotat en un altre qüestionari, posi 0. En cas que s'hagi realitzat una declaració conjunta amb una persona que actualment no forma part de la llar, anoti la meitat de l'import.

Número d'ordre: _____ Import: _____ €

98. Una altra persona de fora de la llar

E. MOBILITAT RESIDENCIAL

Per a totes les persones

112. Quin any va venir a viure a aquest habitatge?

Any: _____

0000. Hi ha viscut sempre → Passar a la pregunta 134

Només per a les persones que han canviat d'habitatge

113. On vivia abans de venir a viure a aquest habitatge?

00002. Al mateix barri, però en un altre habitatge

00003. En un altre barri del mateix municipi

En un altre municipi de Catalunya. *Especifiqui'*: _____

60000. Fora de Catalunya. *Especifiqui la província o el país*: _____

H. SALUT I AUTONOMIA

Per a totes les persones

134. Vostè té alguna limitació i/o impediment que li dificulti la realització d'activitats bàsiques de la vida diària? (Ens referim a limitacions que l'afectin de manera permanent.) Si és que sí, rep l'ajut d'alguna persona?

	Dificultat (Mostri targeta 12)	Ajut
	1. Cap dificultat → Finalitza ítem 2. Alguna dificultat 3. Molta dificultat 4. No pot fer-ho	1. D'un familiar que viu a la llar 2. D'un familiar que no viu a la llar 3. D'un veí o veïna conegut/uda 4. D'un enviat/ada pels serveis socials/Programa d'ajuts d'atenció domiciliària 5. D'una persona que pertany a una associació d'ajuda 6. D'una persona contractada 7. No l'ajuda ningú 0. No li cal ajut
1. Sortir al carrer		
2. Baixar o pujar escales		
3. Moure's dins de casa		
4. Vestir-se i rentar-se		
5. Menjar sol/a		

135. Té algun certificat de reconeixement de discapacitat?

1. Sí. Indiqui'n el grau: _____%

2. No

136. Té algun grau/nivell de dependència reconegut?

1. Sí, Grau I - Dependència moderada

2. Sí, Grau II - Dependència severa

3. Sí, Grau III - Gran dependència

4. No

I. FITXA D'OBSERVACIÓ

138. En quina llengua s'ha desenvolupat l'entrevista?

1. Català
 2. Castellà
 3. Ambdues, predominant el català
 4. Ambdues, predominant el castellà
- Una altra llengua. *Especifiqui-la:* _____

139. Lloc de realització de l'entrevista.

1. Domicili (porta)
 2. Domicili (interior)
 3. Bar o similar
 4. Carrer o exterior
 5. Lloc de treball
- Un altre lloc. *Especifiqui'l:* _____

140. Presència de terceres persones durant l'entrevista.

1. Sense observadors
2. Parella
3. Pare/mare
4. Fill/s i/o filla/es
5. Amics/igues
6. Veïns/es
7. Altres no familiars
8. Altres familiars

141. Valoració de les següents actituds de l'informant indirecte. (Valori en una escala del 0 al 10. Tingui en compte que 0 significa "Molt poc" i 10 significa "Molt".)

	Valoració
1. Interès envers l'enquesta	
2. Facilitat a donar respostes	
3. Grau de sinceritat	
4. Existència d'interrupcions	

142. Observacions.
